

# ST. GEORGE'S CHURCH FLUSHING

## Leadership

Rector 主任牧师

The Rev. Paul Xie

Curate 助理牧师

The Rev. Carrie Lu Zhang

Deacon 会吏

The Rev. Majorie Boyden-Edmonds

Vestry Wardens 堂长

Shirley Nelson Thomas Tsui

Vestry Members 堂董

Yvonne Henry Tracy Wei  
Gloria Medina Zai xing Gao  
Emily Ortiz Erica Kan

Treasurer 司库

Long Lin

Clerk of the Vestry 書記

Yvonne Henry



### 十一月聖工輪值



日期	讀經	代禱	聖壇準備 (餅酒奉獻)
11/6/2022 降臨22	王毓涓 蔣瑋亮	周黎敏	沈海芬 & 朱蕾 (洪松柏 & 懿齡)
11/13/2022 降臨23	潘文靜 孫玲	魏曉凡	潘文靜 黃懿齡 (許濤&崔麗莎)
11/20/2022 降臨最後主日 基督為王日	宋姝 張長義	林龍	趙健 吳安爾 (張國光&王毓涓)



ST. GEORGE'S CHURCH  
135-32 38<sup>th</sup> Avenue  
Flushing, N.Y. 11354

T:718-359-1171 F:718-359-1279

<http://www.stgeorges1702.org>



# 聖靈降臨後第二十二主日

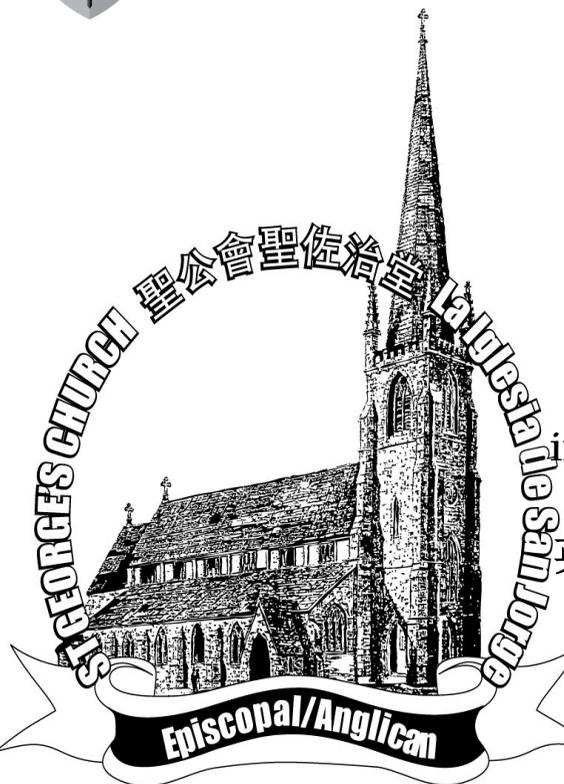
上午11時中文崇拜

2022年11月6日



## 聖公會聖佐治堂

紐約，法拉盛



An original Royal Charter  
Episcopal Church  
in the nation and in the City  
of New York

英王御准的美国聖公會教堂

T:718-359-1171

F:718-359-1279

<http://www.stgeorges1702.org>

# 歡迎

WE ARE ONE HEART. ONE BODY, ONE SPIRIT!

# 歡 迎

熱烈歡迎您來到基督教美國聖公會長島教區聖佐治堂。本堂於1702年在美國獨立前，由英國傳教士建立，至今已有320年的歷史。現在，位於法拉盛市中心的聖佐治堂被列為紐約市地標建築，為大家提供了一個多元文化的屬靈聖地。

每週日我們提供三種語言的崇拜。上午9:30是英文崇拜，下午1:00是西班牙語崇拜。11:00是中文崇拜，由主任牧師謝松齡主持，他講國語及英語。我們每週三上午十時也有中文崇拜，十一時至十二時有研經班，方便週日要上班不能前來教堂的教友參加。週一到週五早上十一時到下午三時，教堂開放給公眾敬拜和禱告。我們還有基督徒的婚禮和葬禮服務。

在主日中文崇拜期間，我們另設兒童主日學，分班提供從2歲到14歲兒童的靈性培育。我們還有每個月一次的見證禱告會；不定期舉辦的洗禮班；其他活動項目，如國畫班，球類，棋類，及各項社區服務。

我們熱烈地歡迎您來到上帝的家！無論您是誰，從何處而來，我們都是上帝的兒女。在這古老而莊嚴華麗的教堂內聆聽上帝的話語，敬拜和事奉上帝，您會深深地感受到上帝的大愛，及賜給我們豐豐富富的恩典，您會有發自內心的另外一種靈性生命的感受。

**感謝上帝帶領您來到我們的教會，願上帝祝福您！**

**崇拜期間請保持安靜，關閉手機，谢谢！**

## 禱告事項

- a. 為普世聖公宗禱告。
- b. 為長島教區禱告。
- c. 為美國聖公會柯瑞主席主教、本教區勞倫斯主教，為本堂牧師。為各主教、牧師和會吏禱告
- d. 為本堂的英語、西語和華語事工及婦女事工禱告。
- e. 為本堂的牧師、堂長、堂董代禱。
- f. 為實現本堂的共同價值、外展事工禱告；為週三的研經小組，聖壇事工、詩班練習、團契同工、青年團契、大專團契及主日學禱告。
- g. 為未信主的家人及在外地的弟兄姊妹禱告，求主看顧。
- h. 為身體軟弱的弟兄姊妹禱告: 特別為陳怡一, 周時榮, 周凤岗, 徐建平, Pauline Kelly, 張宏恩, 蘆佳軒, 張慧珠, 齐艳梅, 陈金相 禱告。
- i. 為在本週生日及各種喜慶紀念日的弟兄姊妹禱告。
- j. 為美國總統、紐約州州長、紐約市市長及世界和平代禱。

## 本週禱文—聖法蘭西斯禱文

主啊，求主使我們成為主和平的工具。有憎恨的地方，散播仁愛；有傷害的地方，散播饒恕；有紛爭的地方，散播聯合；有疑惑的地方，散播信心；有失望的地方，散播盼望；有黑暗的地方，散播光明；有憂傷的地方，散播喜樂。求主施恩，叫我們不要過份求別人的安慰，而是要去安慰人；不要過份求別人的了解，而是要去了解人；不要過份求別人的愛，而是要去愛人。我們施捨就有收獲；寬恕就被饒恕；死亡就得進入永生。阿們。

講道		謝松齡牧師
尼吉亞信經		公禱書 208
代禱	Form III	公禱書 237
認罪文	Confession of Sin	公禱書 210
平安禮		
		普天頌讚356
奉獻禮		20
	<b>聖餐禮</b>	
祝聖禮文 (一)		公禱書 211
祝聖禮		公禱書 212
主禱文		公禱書 末頁
擘餅		公禱書 214
羔羊頌		
聖餐詩		普天頌讚 182 & 343 & 258
聖餐後禱文		公禱書215
祝福		
退堂詩		普天頌讚455

# 聖靈降臨後第二十二主日

進堂詩	Hymn in Procession	普天頌讚216
聖餐禮文 (二)	The Holy Eucharist II	公禱書205
榮歸主頌	Gloria in Excelsis Deo	

## 主日祝文

上帝啊，當讚美的聖子，昔日來到世間，為要除滅魔鬼的工作，使我們重新成為上帝的兒女，得以承受永生：我們既然有這盼望，就求主使我們潔淨自己，像聖子一樣，這樣，到了聖子大有權柄和威榮再降臨的時候，我們可以與主一樣在主永遠榮耀的國度裡。聖子和聖父、聖靈，一同永生，一同掌權，惟一上帝，永無窮盡。阿們。

## 聖言

經課 約伯記 19:23-27a

「惟願我的言語現在就寫上，都記錄在書上；用鐵筆和鉛，刻在磐石上，存到永遠。我知道我的救贖主活著，末後他必站在塵土上。我這皮肉滅絕之後，我必在肉體之外得見上帝。我自己要見他，親眼要看他，並不像陌生人。

詩篇 17:1-9

1耶和華啊，求你垂聽公義的呼聲，留心聽我的呼求！

求你側耳聽我這沒有詭詐的嘴唇的祈禱！

2願判我公正的話從你面前發出，願你的眼睛察看正直。

3你已經考驗我的心，你在夜間鑒察我。

你熬煉我，卻找不到錯失，我立志叫我口中沒有過失。

4論到人的行為，我謹守你嘴唇的言語，不走殘暴人的道路。

5我的腳緊緊跟隨你的腳蹤，我的兩腳未曾滑跌。

6上帝啊，我求告你，因為你必應允我；求你向我側耳，聽我的言語。

7求你顯出你奇妙的慈愛，你用右手拯救投靠你的人，

脫離那起來攻擊他們的人。

8求你保護我，如同保護眼中的瞳人，把我隱藏在你翅膀的蔭下，

9使我脫離欺壓我的惡人，脫離那圍困我要害我命的仇敵。

### 書信

### 帖撒羅尼迦後書 2:1-5, 13-17

弟兄們，關於我們主耶穌基督的來臨和我們到他那裏聚集，我勸你們：無論藉著靈，藉著言語，藉著冒我的名寫的書信，說主的日子已經到了，不要輕易動心，也不要驚慌。不要讓任何人用甚麼法子欺騙你們，因為那日子以前必有叛教的事，並有那不法的人，那沉淪之子出現。那抵擋者高抬自己超過一切稱為神明的，和一切受人敬拜的，甚至坐在上帝的殿裏，自稱為上帝。我還在你們那裏的時候曾把這些事告訴你們，你們不記得嗎？

主所愛的弟兄們哪，我們本該常為你們感謝上帝，因為他揀選你們為初熟的果子，使你們因信真道，又蒙聖靈感化成聖，得到拯救。為此，上帝藉著我們所傳的福音呼召你們，好得著我們主耶穌基督的榮光。所以，弟兄們，你們要站立得穩，凡所領受的教導，無論是我們口傳的，是信上寫的，都要堅守。

願我們主耶穌基督自己，和那愛我們、開恩將永遠的安慰及美好的盼望賜給我們的父上帝，安慰你們的心，並且在一切善行善言上堅固你們！

### 福音聖詩

#### Alleluia 哈利路亞 Chant Code VI

1=G

1 2 3 1- | 2 3 2 1 6̣ - 5̣ - | 1 2 3 2 1 1 - :||

哈利路亞 哈 利路亞 哈 利路亞

1 2 3 - - - - 2 3 1 - | 3 - - - - - - - 1 2 3 2 - 1 - |

無論何人遵守基督的話語，上帝的愛在他身上真正成全。

1 2 3 1- | 2 3 2 1 6̣ - 5̣ - | 1 2 3 2 1 1 - ||

哈利路亞 哈 利路亞 哈 利路亞

### 福音

### 路加福音 20:27-38

有些撒都該人來見耶穌。他們說沒有復活這回事，於是問耶穌：「老師，摩西為我們寫下這話：『某人的哥哥若死了，有妻無子，他該娶哥哥的妻子，為哥哥生子立後。』那麼，有兄弟七人，第一個娶了妻，沒有孩子死了。第二個、第三個也娶過她；同樣地，七個人都娶過她，沒有留下孩子就死了。後來，那婦人也死了。那麼，在復活的時候，那婦人是哪一個的妻子呢？因為他們七個人都娶過她。」耶穌對他們說：「這世代的人有娶有嫁，惟有配得那要來的世代和從死人中復活的人不娶也不嫁。因為他們不能再死，和天使一樣；既然是復活的人，他們就是上帝的兒子。至於死人復活，摩西在《荊棘篇》上就指明了，他稱主是亞伯拉罕的上帝，以撒的上帝，雅各的上帝。上帝不是死人的上帝，而是活人的上帝，因為對他來說，人都是活的。」